



**Paroisse Saint-Nicolas  
La Hulpe**

Jumelée avec la  
Paroisse Sainte-Thérèse  
à Mingana (RDC)

**Trait d'Union**

Janvier-Février 2011  
N° 236

**SOMMAIRE**

EDITORIAL: "Il sera un signe..."	2
REFLEXION: Prier, à quoi bon? (suite)	4
ON NOUS EXPLIQUE:	
Moi et l'argent...et Dieu dans tout ça?	6
ÉCHOS: D'une randonnée en... joëlette	8
Oui mais, c'est quoi les "chemins de traverse"?	9
Du temps d' Avent dans notre paroisse	12
De la messe de Noël des familles	14
De l'action de la Saint-Vincent de Paul	16
PRIÈRE GLANÉE	18
LU POUR VOUS:	
" Indignez-vous! " Stéphane Hessel	19
MEILLEURS VŒUX	22
BAPTÊMES ET FUNÉRAILLES	23
LA PAROISSE À VOTRE SERVICE	24



## Editorial

### *" Il sera un signe..."*

Selon saint Luc, cette parole "*Il est un signe*" est de Syméon. Elle retentit un jour comme Bonne nouvelle dans les oreilles de Marie et Joseph au Temple de Jérusalem, alors qu'ils présentaient l'enfant Jésus au Seigneur. Comblé de paix et d'assurance, l'homme juste et religieux reçoit l'enfant Jésus dans ses bras et fait des révélations inattendues. Dans l'action de grâce, l'enfant est reçu d'abord comme salut de Dieu, lumière des nations et gloire d'Israël. Ensuite il est présenté comme signe de contradiction et l'épée qui transperce le cœur.



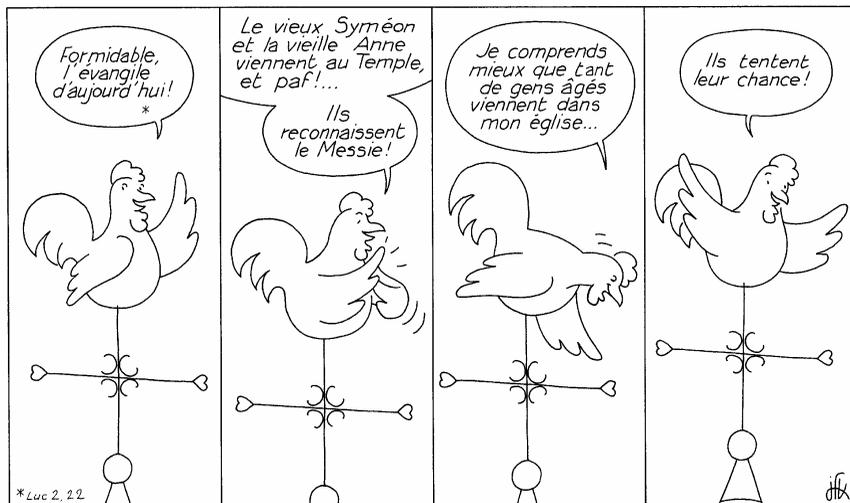
Depuis plusieurs siècles, l'Église a pris l'habitude de commémorer cet événement le 2 février, soit quarante jours après Noël. Ce faisant, elle a pour mission de porter au monde cette Bonne nouvelle qu'en Jésus, le ciel fait signe à la terre : il est Amour qui contredit la haine, Paix qui contredit la violence, Lumière qui contredit l'obscurantisme, Vérité qui contredit le mensonge. En lui est la Parole vivante et

vivifiante, plus tranchante qu'un glaive qui, non seulement pénètre le cœur, mais le transperce.

Ainsi, dans le sein virginal de Marie, la Parole vivante et vivifiante n'a laissé aucune parcelle vide d'amour, si bien que la mère de l'enfant aime de tout son cœur, de toute son âme et de toute sa force, car elle est comblée de grâce. Comme une épée, cette Parole l'a aussi transpercée pour venir jusqu'à nous et pour que tous les hommes puissent recevoir de sa plénitude. La présence de l'homme juste Syméon et de la femme prophète Anne à cette rencontre représente non seulement l'humanité tout entière, mais appelle chacun personnellement à recevoir par Marie le Verbe fait chair. Comme Syméon et Anne, je m'estimerais aujourd'hui heureux en célébrant la Chandeleur si, de temps à autre, je me sentais atteint au moins par l'extrême pointe de cette magnifique épée.



Bruno TEGBESA.



### *Prier, à quoi bon ?*

(suite)

*Dans le dernier Trait d'Union nous nous sommes demandés quel sens peut avoir la prière, comment nous pouvons prier, et prier 'bien'.*

*« Que nous priions, chantions, adorions...il s'agit toujours d'exprimer, chacun à sa façon, sa relation ou son désir de relation à Dieu. »*

En effet, c'est d'une véritable relation d'amour qu'il s'agit et celle-ci trouvera tout naturellement sa consécration dans l'alliance d'amour qui est mon engagement à aimer, comme c'est le cas dans toutes les épousailles et dans tout mariage d'amour. Cette alliance dépasse de loin le cérébral, le mental, l'affectif. Elle engage toute ma personne dans un cœur à cœur, dans un être-à-être avec Lui, notre époux qui nous avoue être épris de nous, éperdument. Toute l'histoire de son incarnation est pleine de cet amour.

Ne sommes-nous pas là au cœur même de notre foi ? Relation par lui, avec lui et en lui pour qui je suis unique. Je le suis dans ma prière et je le suis ici et maintenant. Unique je le suis et nous le sommes tous. Je n'ai donc jamais à comparer ma prière à celles des autres, ni à comparer ma prière d'aujourd'hui à celle d'hier ; ce serait ne pas croire que je suis unique. Me comparer, non, car c'est à tout autre chose que nous sommes appelés : à aimer et à nous laisser aimer tels que nous sommes ici et maintenant.

Quant à prier ? Prions comme Dieu nous donne de prier. Dieu seul sait ce que valent nos prières. Lui seul sait où en est notre relation à Lui. Lui seul sait tout le temps, toute l'énergie, toute l'écoute que nous essayons de consacrer à l'aimer.

Car une relation d'amour, qu'elle soit relation à Dieu, qu'elle soit filiale, parentale, fraternelle, amicale, conjugale, aucune de ces relations d'amour n'est le fruit du hasard ; une relation d'amour « ne nous arrive pas » ! Une fois l'enthousiasme et l'émerveillement passés, la relation d'amour, comme nous le dit St. Paul, signifie : patience, service, vérité, et j'ajouterais persévérance, courage, compassion. Mais relation d'amour signifie aussi, si pas d'abord, humilité devant l'autre : « il faut qu'il grandisse et que moi je diminue. » (Jn.3,30)

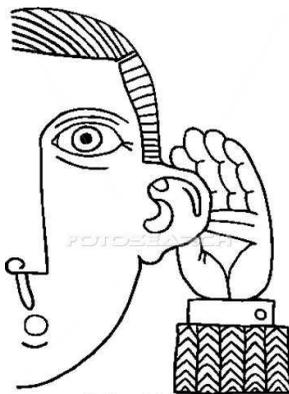
Prier, soit, mais adorer ? Je vous l'avouerai, s'il m'est plus aisé de parler de prière que de prier, j'en suis au même point quant à l'adoration. Je ne le sais que trop bien, 'mon adoration' n'est que balbutiement et souvent distraction, quand elle n'est pas assoupissement. Mais j'essaie et continue d'essayer. J'y reviendrai.

Je viens de parler de l'amour qui est patience, service, vérité, humilité, etc. Et cela est vrai sans aucun doute. Mais le maître-mot en toute relation n'est-ce pas avant tout l'écoute ? Aucune histoire d'amour, aucune relation d'amour ne peut être vraie tant que je n'écoute pas avec mon cœur, tant que je n'ouvre pas ce cœur pour y t'accueillir. Moïse l'a bien compris quand il descend de l'Horeb après son entretien avec Dieu : ECOUTE, crie-t-il !

Et le grand Saint Benoît commence sa règle bénédictine par ce seul mot : « écoute ! ».

Jacques.

(à suivre)



## MOI ET L'ARGENT ... ET DIEU DANS TOUT CA ?



Il n'est pas surprenant aujourd'hui d'entendre parfois certains jeunes se poser la question du sens de la vie ou du sens à donner à leur vie : est-ce le but de la vie de toujours travailler pour gagner de l'argent ? L'argent est-il si mauvais que ça ? N'est-il pas un signe de la bénédiction de Dieu ? Que

nous dit la Bible ? Et quelle attitude adopter ?

Faisant partie de notre vie, la Bible a abordé la question de l'argent. Le livre des Proverbes donne toute une série de conseils sur la manière d'aborder la question de l'argent. L'Ecclésiaste constate sa vanité : si tout part en fumée... quel profit y a-t-il ? Les prophètes remettent très souvent en question l'attitude du peuple d'Israël face aux pauvres. Ainsi par exemple, dans les évangiles, sur les 38 paraboles recensées 16 abordent de près ou de loin la question de l'argent.

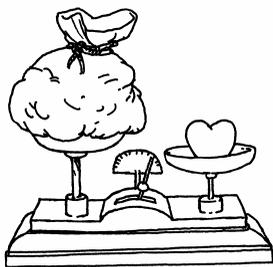
L'argent est-il une puissance ?

Il demeure vrai que l'argent nous facilite la vie. En lui-même, il n'a rien de mauvais. Il est important de travailler pour le gagner. Cela procure à l'homme sa dignité. Il est un moyen de commodité et d'échange dans une société. C'est lorsqu'il dépasse cette fonction qu'il peut devenir un danger comme le dénonce St Paul dans 1 Tim 6, 10. La perversité de l'argent relève donc de des intentions de celui qui manipule l'argent. Voilà qui nous renvoie à nous mêmes et à nos choix de vie.

Dieu ou l'argent « et personne ne peut servir deux maîtres » (Mt 6, 24). Qu'est-ce à dire ? Le chrétien est appelé à faire des choix fondamentaux. Autrement dit qui mettons-nous au centre de notre vie ? Déployons-nous la même énergie à servir Dieu qu'à gagner notre revenu ? Il y a bien des gens qui consacrent une énergie démesurée pour avoir les moyens de s'acheter une voiture dernier

cri, aller en vacances dans une station balnéaire réputée, posséder une deuxième résidence, avoir une place de travail en vue, ...etc. Êtes-vous libéré de cette vaine poursuite ? Si la Bible nous met en garde contre la paresse (2 Thes 3.6-12), elle nous exhorte aussi premièrement à rechercher le royaume de Dieu et à amasser des trésors dans le ciel (Mat 6.20, 33). Les richesses que nous pouvons accumuler sur la terre sont de toute manière condamnées à être détruites (2 Pi 3.11-14). Tournons-nous vers ce qui est essentiel dans la vie. Rejetons donc l'emprise du matérialisme sur nos vies. St Pierre nous éclaire avec des conseils de Pierre qui nous encouragent à consacrer nos efforts à vivre d'une manière digne de Dieu. « Là où est votre trésor, là aussi sera votre cœur » (Mat 6.21) !

Mettre Dieu au premier plan dans notre vie ! Servir Dieu ne signifie pas abandonner tout pour nous inhiéber dans la prière. Servir Dieu, c'est aussi rester attentifs à ceux qui nous entourent que nous pouvons perdre parce que nous ne sommes pas assez tournés vers eux au moment où toute notre attention et notre énergie sont orientées vers la recherche et l'accumulation des biens pour une autosatisfaction et une auto réalisation. L'important c'est la manière dont nous gérons l'argent que Dieu nous confie (Luc 16.1-13), les motivations qui nous orientent dans notre manière de l'utiliser (Rom 14.23).



Ainsi, notre manière de le gérer, nos motivations peuvent faire de l'argent soit un moyen de bénédiction (une puissance entre les mains de Dieu) soit de malédiction (une puissance entre les mains de Satan). Enfin, notre rapport à

l'argent est une ouverture sur la réalité de notre vie chrétienne. C'est dans nos cœurs que tout se joue (Marc 7.21-22) ! Plus que notre argent, c'est nous qu'il veut... afin d'accomplir son œuvre en nous et à travers nous, nous qui sommes sa bouche, ses mains et ses pieds aujourd'hui sur la terre pour exercer sa générosité (Luc 3.11) - son honnêteté (Luc 3.13) et sa justice (Luc 3.14)

François Kabundji.

## Echo d'une promenade en ... joëlette

*Le 18 décembre, dans le cadre de l'action d'Avent "Vivre Ensemble", une magnifique randonnée à pied et en joëlette, avec des personnes handicapées et des personnes en réinsertion sociale, fut organisée par notre paroisse en association avec l'asbl "Les chemins de traverse". Madame Selmeci relate, pour vous, l'après-midi et sa première expérience d'une promenade en joëlette.*



Imaginez une promenade, un samedi vers 16h, en plein mois de décembre sur les sentiers enneigés de La Hulpe pour des personnes en fauteuil roulant ? Surréaliste ! Envisageable avec la joëlette, sorte de chaise à porteurs posée sur une seule roue et beaucoup de bonnes volontés. Au coucher du soleil, nous nous sommes inquiétés à l'idée de continuer dans l'obscurité. Pas de souci : les membres de l'asbl « les chemins de traverse » avaient emporté des flambeaux. Magique, je vous assure !

Moi qui n'ai que rarement la possibilité de sortir à cause de la fatigue, la maladie, le handicap, je me suis laissé bercer entre rêve et réalité, entourée par l'équipe d'anciens détenus (en réinsertion), les paroissiens présents, mon mari, enfin mes enfants très surpris de marcher en compagnie de leur maman...

Cet après-midi restera pour moi un souvenir impérissable, avec en apogée l'Eucharistie vécue ensemble, où Jésus s'est donné à nous

pour notre plus grande joie. Et aussi les contacts chaleureux lors du repas convivial qui a clos cette rencontre mémorable.

Nous avons pu expérimenter, l'espace de quelques heures, ce que signifie « vivre ensemble », sous le regard de Dieu qui unit ses enfants dans son Amour, parfois à leur insu.

Inutile d'ajouter que j'espère vivre de nouveaux temps forts avec vous.

Grand merci à vous tous,

Pascale Selmecci-Gryson

*Merci Madame Selmecci pour votre témoignage et votre enthousiasme. Pour vous situer un peu mieux, pouvons-nous rappeler que vous êtes l'épouse de l'organiste qui anime les célébrations du dimanche soir.*

<p><b>Oui mais... " les chemins de traverse ", c'est qui, c'est quoi?</b></p>
---

*Aumônière à la prison de Nivelles, Christine Deltour propose, en 2005, à deux amis, l'un libéré depuis peu d'un long séjour en prison, et l'autre handicapé en chaise roulante, un projet un peu fou : créer un groupe de randonnée en montagne réunissant des personnes en difficulté de réinsertion sociale, des personnes à mobilité réduite et toute personne motivée par ce type de rencontre.*

*Un groupe d'une douzaine de personnes se constitue rapidement autour de la joëlette, un fauteuil tout terrain, permettant d'emmener en montagne ceux qui ne peuvent marcher. Ainsi sont nés "les chemins de traverse".*

*Le samedi 18 décembre dernier, lors de la célébration de 18h, Christine nous a parlé du combat qu'elle mène mais aussi des joies qu'elle savoure. Nous vous en livrons ici un extrait.*

Chaque semaine, je suis amenée à rentrer à la prison de Nivelles, comme aumônière. Je peux vous dire que là-bas je n'y trouve que

des fragments infimes de moments minuscules de réjouissance. J'y trouve une montagne de soucis et d'angoisse et 230 détenus dont l'avenir est complètement bouché. Je pourrais vous parler longtemps des relations vécues dans ce microcosme particulièrement destructeur. Et en même temps je sais que certains d'entre vous m'ont déjà entendu dire combien c'est en prison que j'ai compris le plus profondément la Bonne Nouvelle et que l'Évangile se vit au quotidien.

Des germes de confiance dans ces ténèbres surgissent chaque jour. La vie se montre parfois bien plus forte que toutes les forces obscures...mais il en faut de la persévérance, de la détermination...et une sorte de confiance qui, pour chaque gars, prendra un visage différent, mais qui sera ESSENTIELLE.

Et c'est ainsi qu'avec quelques gars détenus à l'intérieur on a pu continuer le chemin après la détention. Il nous fallait arrêter la désespérance, oser faire confiance en La Vie qui est donnée à chacun, faire confiance en ce trésor inestimable au creux de chaque être, même si la vie de certains semble parfois si tordue... Il nous fallait nous investir dans un projet fort. Tous ensemble, déjouer les préjugés. Un projet qui puisse prendre une place importante dans la vie de ceux qui portent le plus de soucis et qui nous tourne tous vers un avenir vraiment libérateur.

C'est ainsi que les Chemins de traverse sont nés.

Nous voilà partis, depuis 5 ans, tous les mois, pour des journées, des WE et une semaine par an, sur les chemins sinueux de Belgique, de France, d'Allemagne.

Autour de la joëlette, l'effort est intense. Gravier une montagne, atteindre un point culminant, arriver au bout du chemin, marcher, marcher et encore marcher... Solidarité et esprit d'équipe. Chacun est nécessaire, chacun à sa mesure, pour arriver au bout du chemin. Effort intense pour tous, solidarité, confiance mutuelle.

Au delà du défi physique, c'est surtout d'une merveilleuse aventure relationnelle qu'il s'agit. Projet "multi-générationnel", réunissant des hommes et des femmes, issus de milieux sociaux divers, valides et moins valides, parfois même de nationalités différentes, il apprend à vivre l'alliance de nos différences. Même si se frotter les

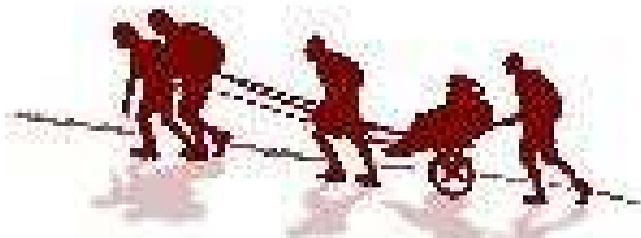
uns aux autres et renoncer à soi pour le bien du groupe n'est pas toujours facile, la solidarité prime. La découverte des difficultés de vie des autres aide chacun à relativiser les siennes.

Pour les personnes libérées, retrouver sa fierté et sa dignité n'a pas de prix. Se reconstruire une image positive et apprivoiser le handicap de l'autre... Oser faire confiance, se savoir aimé même lorsqu'il y a des ratés,...tant de forces pour reconstruire une vie toute disloquée...

Pour des personnes habituées à vivre en fauteuil roulant, gravir un sommet, franchir un chemin escarpé, portées par la joëlette et ceux qui la manient, c'est découvrir des superbes paysages mais surtout recevoir le cadeau de l'effort des autres et de la confiance partagée. Pour l'ensemble du groupe, personnes handicapées, ex-détenus et accompagnateurs, c'est à chaque fois l'occasion de vivre ensemble la solidarité, de partager un effort sur soi-même, de dépasser les limites de chacun et de se redécouvrir des ressources physiques et mentales insoupçonnées. De savourer la joie de l'effort abouti, ... de goûter à la vie. Nous étions impatients de vivre l'aventure et nous y avons découvert l'importance d'une énorme patience... Comme l'enfant ne grandit pas en un jour, chacun de nous va épanouir sa vie au rythme lent des saisons... Et autant la vie aura été ravagée et tordue, autant le chemin sera long ...

Confiance, patience, accueil. Trois mots qui nous montrent le chemin de la Vie.

Christine Deltour.  
Asbl "Les chemins de traverse".



*Les chemins de traverse*

## Vivre ensemble en Avent

Rappelez-vous le 17 octobre dernier, l'Equipe d'Animation Paroissiale (EAP) nous proposait une journée de rencontre et de réflexion sur le « Vivre Ensemble » en paroisse. L'objectif de cette première journée était de mieux se connaître entre acteurs paroissiaux.

Et voici que cet esprit de collaboration s'est épanoui dans la préparation de l'Avent grâce au projet de l'ASBL « Vivre Ensemble » !

Lorsque je suis allée présenter le projet d'Avent d'Action Vivre Ensemble à l'EAP, je ne m'attendais pas à ce que cela mette en route autant d'acteurs paroissiaux. Quelle joie se fut de préparer et vivre cet Avent en communion... En effet, Action Vivre Ensemble proposait un beau conte « La vivante crèche » pour nous aider à élargir notre réflexion d'Avent...

Partant de ce conte, l'équipe liturgique souhaitait un visuel d'Avent représentant diverses silhouettes de personnes parmi les plus fragiles de notre société qui se retrouveraient aux premières loges au pied de la crèche ! Comme chaque fois, s'est posée la question de qui allait réaliser ce visuel... Le groupe Arc-en-ciel (animation des 8-10 ans) souhaitait exploiter aussi la thématique du conte et c'est donc avec plaisir, qu'il a proposé de réaliser les silhouettes. Grâce au talent de Philippe Staudt, les silhouettes furent réalisées en contreplaqué. Ensuite, elles furent mises en couleur et prirent vie grâce aux enfants du groupe Arc-en-ciel.



Grâce à cette belle coordination, nous avons cheminé tout au long de l'Avent en gardant présents à l'esprit et au cœur les plus fragiles à qui la bonne nouvelle de Noël doit être annoncée en priorité ! Dans cet esprit, l'EAP proposa diverses pistes d'actions d'Avent : visites à des personnes seules, soutien de la campagne Vivre Ensemble et de l'action de la Saint-Vincent de Paul dont les objectifs semblables sont aux services des plus fragiles ainsi qu'une rencontre-promenade autour des « joëlettes ».

C'est donc grâce à une dynamique de « Vivre Ensemble » que nous avons pu vous offrir un temps d'Avent où tous les temps forts étaient reliés et nous unissaient dans notre marche vers Noël.

Que cet esprit de Noël éclaire et vivifie toute votre année 2011 !

B.Matthis

Animatrice du groupe Arc-en-Ciel



## Echos de la messe de Noël des familles

C'est quoi, Noël ?

Vous posez la question à un petit français aux yeux pleins de rêve, il vous répond : C'est quand le père Noël apporte des jouets ! Vous dites ? les petits belges aussi ? Ah bon ! Les jeunes adultes très engagés vous répondent : c'est une manifestation de la société de consommation, une occasion en plus de vendre n'importe quoi à n'importe quel prix aux gogos ! Ceux qui se veulent un peu historiens, un peu scientifiques vous parlent de rites anciens, du solstice d'hiver... Dans les quartiers animés les gens vous diront joyeusement : c'est une occasion de faire la fête avec les copains ! Vous insistez : oui, mais le vrai sens de Noël ? Là, les visages se teintent de gravité et de douceur : oui, bien sûr, la fête en famille, la dinde, la bûche... Avec un peu de chance on vous parlera de la trêve, de la paix, du partage, de l'amour... Enfin, enfin, vous trouvez des petits enfants qui vous déclarent sérieusement : c'est l'anniversaire de Jésus!

Nous savons tous que la date n'a pas été choisie au hasard, ni sur base de registres qui n'existaient pas... Evidemment que c'est lié au solstice, à ce besoin terrible de lumière qu'on a quand les jours deviennent si courts, quand le froid pénètre jusque dans les coeurs. Mais, surtout, c'est le jour, la nuit où on se souvient ensemble, nous les chrétiens, de cette prodigieuse arrivée sur la terre de ce Messie tant attendu, de ce Sauveur qui s'est voulu notre frère, du Christ qui est mort et ressuscité pour nous. Cette nuit n'est pas une nuit ordinaire. C'est la nuit de toutes les espérances, de tous les possibles, c'est la nuit des miracles. Et la preuve : il fait froid, il y a de la neige partout, les routes sont impraticables, les parkings aussi, on se dit qu'il n'y aura personne à la messe des familles ce 24 décembre 2010 à 18h, et, oh ! l'église est pleine, comme les autres années ! Il y aura même des gens debout ! Et tous les enfants, vous savez, ceux qui fêtent l'annif. de Jésus, sont là pour être, juste un soir, Marie, Joseph, des anges, des bergers. Certains proclameront, au début de la cérémonie, des "Bonnes nouvelles" dûment préparées.

Des bonnes nouvelles ? Mais oui, il y en a ! Dans notre communauté



et ailleurs, quel bonheur ! D'autres ont peaufiné - ils ont sept, huit ans ! - des intentions qu'ils confieront à Dieu après le sermon de notre curé Vincent qui, comme chaque fois, touche à tous les coups les petits comme les grands. Au moment de l'Eucharistie, il reprendra le message pour les plus jeunes, ceux qui ne communient pas encore. Et qu'est-ce qu'ils nous ont préparé les enfants, cette fois-ci, comme cadeaux ? Vous savez, ceux qu'on apporte à l'autel au moment de

l'offertoire et qu'on distribue à la sortie ? De simples cartes postales avec des dessins, des collages, des messages... des cartes de Noël, quoi ! A envoyer autour de nous ! Un vrai partage à faire ! Vous imaginez, si les quelques 500 cartes distribuées cette nuit-là ont été envoyées ? Quelle jolie suite à cette belle célébration !

Ils repartent donc tous, les fidèles de ce soir, leurs cartes à la main, vers leur soirée de fête. Fidèles de ce soir, fidèles de demain, d'autres dimanches moins festifs, moins blancs, simplement dimanches ? Non, pas tous, ça, on le sait. Mais les graines de foi et d'amour semées ce soir-là, ou ranimées par un bon arrosage, ça ne peut être que bon. Chez nous et ailleurs, combien auront vécu cette nuit-là leur seule messe de l'année ? Mais ils étaient là. Ils ont chanté, ils ont prié chacun à leur manière, ils ont écouté, ils ont vécu un grand moment de vie chrétienne.

Et même peut-être qu'ils ne répondront plus pareil quand on leur demandera, l'année prochaine : c'est quoi Noël ?

Marie-Anne Clairembourg.

## Echos de l'action de la Saint-Vincent de Paul de notre paroisse durant l'Avent



### *Bilan de la récolte de denrées non périssables au profit des personnes défavorisées ou isolées de La Hulpe.*

Les membres du groupe de la Conférence de Saint -Vincent de Paul sont très heureux de vous communiquer les résultats de la collecte de denrées alimentaires réalisée lors de la Campagne d'Avent « Vivre Ensemble » de décembre 2010.



Cette année, nous avons pu compter de surcroît sur la grande générosité des mouvements de jeunesse des Unités guides/lutins Saint-Exupéry et scouts/louveteaux/nutons Saint-Nicolas, des parents de ces animés et sur le produit de l'offre de potage dans le cadre du marché de Noël.

Nous avons pu en effet rassembler **550 kg** - plus d'une demi - tonne ! - de vivres divers, un record compte tenu de la crise économique, exactement **trois plus que l'an dernier**: Café, thé, lait, sucre, riz, pâtes, conserves de fruits, légumes, poissons, sauces, potages, etc, .., mais aussi, ce qui donne un

caractère un peu plus festif à la composition d'un colis alimentaire distribué au cours de la période des fêtes : biscuits, chocolats, galettes, gâteaux, jus de fruits, etc, ...



Par ailleurs, le potage au potiron offert suivant la formule toute simple « On donne ce qu'on peut et si l'on veut », a rapporté € 180,61, soit l'équivalent de +/- 7 colis alimentaires hebdomadaires.

Cette fois-ci, suite aux effets pervers et avec retard de la crise économique - il y a, par exemple aujourd'hui 9,4 % de chômeurs en plus à La Hulpe que fin 2008 -, nous avons décidé de redéployer nos efforts **au profit des familles avec enfants et personnes âgées et souvent seules de notre village.**

Nous avons été comblés et sommes également très reconnaissants à l'égard des généreux donateurs. Merci à toutes et tous et en particulier aux staffs d'Unité et de sections d'avoir pu mobiliser leurs animés sur cette thématique. Nos réserves nous permettront d'alimenter pendant plusieurs mois les familles que nous aidons périodiquement.



Meilleurs vœux de bonne et sainte année et d'excellente santé à toutes et tous !

Yvette Bertrand, Françoise Bertrand,  
Jean de Baenst, Paul Pitti,  
Michel Pleeck, Abbé Bruno Tegbesa.

# PRIÈRE GLANÉE

## Prière pour l'année nouvelle



*Seigneur,*

*Tu m'offres cette année nouvelle  
comme un vitrail à rassembler  
avec les 365 morceaux de toutes la couleurs  
qui représentent les jours de ma vie*

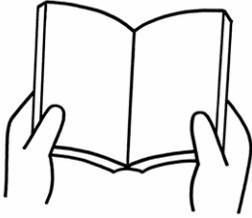
*J'y mettrai le rouge de mon amour  
et de mon enthousiasme,  
le mauve de mes peines et de mes deuils,  
le vert de mes espoirs et le rose de mes rêves,  
le bleu ou le gris de mes engagements  
ou de mes luttes,  
le jaune et l'or de mes moissons...*

*Je réserverai le blanc pour les jours ordinaires  
et le noir pour ceux où tu seras absent.*

*Je cimenterai tout par la prière de ma foi  
et par ma confiance sereine en Toi.*

*Seigneur, je te demande simplement d'illuminer,  
de l'intérieur ce vitrail de ma vie,  
par la lumière de ta présence  
et par le feu de ton Esprit de vie.*

*Ainsi, par transparence,  
ceux que je rencontrerai cette année,  
y découvriront peut-être,  
le visage de Ton Fils bien aimé:  
Jésus-Christ, notre Seigneur.*



*Lu pour vous*

## " Indignez-vous ! "

Stéphane Hessel

Indigène Editions

Collection "Ceux qui marchent contre le vent "

La voilà la bonne résolution à prendre, puisque c'est la saison ! Indignez-vous ! "L'indifférence: la pire des attitudes." Qui a dit ça ? Qui a écrit ça ? Un jeune chef d'état très charismatique ? Un leader d'une opposition de gauche ? Un bobo branché sur la protection de la planète ? Mon petit voisin qui rejette notre vieux monde ?

Non! Un monsieur né à Berlin en 1917 - on dirait une chanson de Goldman ! Oui, vous avez bien compté : il a 93 ans ! Il a tout vu, tout vécu : Père juif, écrivain, traducteur, mère allemande, peintre, mélomane. Débarque avec ses parents et son frère dans le Paris de 1924, dans l'effervescence culturelle de l'époque où il se frotte aux artistes rebelles de l'époque, comme Calder ou Marcel Duchamps et les "dada". Naturalisé français en 1937, entre à l'École normale en 1939, mais la guerre le mobilise. En 41, il rejoint de Gaulle à Londres. Entre au Bureau de contre-espionnage, pour lequel il rentre à Paris pour oeuvrer au Débarquement. Est arrêté par la Gestapo le 10 juillet 44, est torturé, envoyé à Buchenwald à quelques jours de la libération de Paris. A la veille d'être pendu, il parvient à prendre l'identité d'un prisonnier décédé, il est transféré dans un autre camp et s'évade. Il est repris. Il s'évade à nouveau et rejoint les troupes alliées qui approchent. Il retrouve Paris, sa femme et ses trois enfants.

"Cette vie restituée, il fallait l'engager." Il devient diplomate et entre aux Nations unies. C'est ainsi qu'il deviendra un des rédacteurs de la Déclaration universelle des Droits de l'homme, adoptée le 10 décembre 1948. C'est d'ailleurs aux Nations unies que passera la plus grande partie de sa carrière, mais il militera pour l'indépendance de l'Algérie. En 1995, il adhère au parti socialiste.

Grâce à son passeport diplomatique il se rend en 2008 et 2009 dans la bande de Gaza et en revient bouleversés par le quotidien des Gazaouis. Lui, juif d'origine, il dénonce, il explique : "Je me suis toujours situé du côté des dissidents". Quelle vie! Quelle vie !

Mais direz-vous, c'était évident, pour lui, de s'indigner, contre le nazisme, contre le colonialisme, contre les excès du communisme, contre les va-t-en guerre. Mais nous, aujourd'hui, et surtout les jeunes d'aujourd'hui, pourquoi voulez vous qu'on s'indigne ? Contre quoi ? Où est-il l'ennemi, aujourd'hui ? Cette plaquette - trente pages avec les notes, la biographie et tout, prix 3 euros ! - est là pour vous le dire. Il y a donc le conflit israëlo-palestinien, gaza, prison à ciel ouvert, les camps honteux qui lui en rappellent d'autres. Il y a la violence qui répond à la violence et entraîne un cercle vicieux. Il y a les traitements faits aux immigrés, aux sans-papiers, aux Roms. Il y a le retour de l'extrême droite, le non-respect des Droits de l'homme et de l'état de la planète. Il y a surtout dans le monde mais d'abord dans nos beaux pays, l'écart sans cesse croissant entre les très pauvres et les très riches.

C'est formidable de lire sous la plume - ou l'ordi ! - de ce très vieux monsieur plein d'expérience des mots comme ceux-ci : " Les banques désormais privatisées se montrent d'abord soucieuses de leurs dividendes, et des très hauts salaires de leurs dirigeants, pas de l'intérêt général. L'écart entre les plus pauvres et les plus riches n'a jamais été aussi important; et la course à l'argent, la compétition, autant encouragée. (...) Les responsables politiques, économiques, intellectuels et l'ensemble de la société ne doivent pas démissionner, ni se laisser impressionner par l'actuelle dictature internationale des marchés financiers qui menace la paix et la démocratie. " Dites donc, ça ne doit pas lui faire beaucoup d'amis dans le milieu diplomatique et bien-pensant qui l'entoure !

Si je vous parle de cette plaquette, en ce début d'année, ce n'est pas seulement parce qu'elle a fait un gros succès de librairie et un grand choc auprès des lecteurs, c'est surtout parce que le message de Stéphane Hessel me fait terriblement penser au message de ce Jésus, venu il y a plus de deux mille ans pour nous le dire, nous le

répéter et nous sauver. Ce Jésus qui est le Christ, le Fils de Dieu, Dieu d'amour.

Début d'année... Si on demandait à Stéphane Hessel de nous présenter ses vœux? "Je vous souhaite à tous, à chacun d'entre



vous, d'avoir votre motif d'indignation. C'est précieux. Quand quelque chose vous indigné comme j'ai été indigné par le nazisme, alors, on devient militant, fort et engagé. On rejoint ce courant de l'histoire et le grand courant de l'histoire doit se poursuivre grâce à chacun. Et ce courant va vers

plus de justice, plus de liberté mais pas cette liberté incontrôlée du renard dans le poulailler. Ces droits, dont la déclaration universelle a rédigé le programme en 1948, sont universels. Si vous rencontrez quelqu'un qui n'en bénéficie pas, plaignez-le, aidez-le à les conquérir."

Et j'ai envie de terminer par les derniers mots de l'auteur, comme une devise "CREER, C'EST RESISTER. RESISTER, C'EST CREER."

Marie-Anne Clairembourg.

*Indignez-vous ! Stéphane Hessel Indigène Editions*

*Collection "Ceux qui marchent contre le vent "... C'est tout dire...*

\*\*\*\*\*



***N'oubliez pas que vous pouvez consulter le  
Trait d'Union sur le site de la paroisse  
[www.saintricolahulpe.org](http://www.saintricolahulpe.org)***

Chers paroissiens,  
En espérant que vous avez tous bien  
commencé l'année 2011, je tiens à réitérer  
nos ( de la part de tout le clergé ) voeux  
pour cette année à venir! Qu'elle soit pour  
chacun de vous personnellement mais  
aussi pour toute notre communauté  
paroissiale, un temps favorable pour  
grandir dans le "Vivre Ensemble".

Que tous et chacun,  
nous soyons signe du corps  
vivant et uni du Christ Ressuscité.  
Soyons tous bien attentifs aux autres  
et surtout à celles et ceux  
qui en ont le plus besoin.  
Sainte et bonne année 2011!

Votre curé Vincent,  
pour toute l'équipe du clergé.

## *Nos joies, nos peines.*



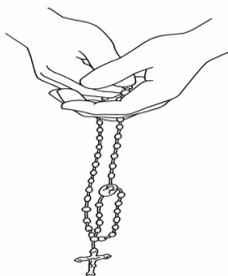
Dans la tendresse et dans la joie,  
nous avons accueilli par le baptême

<i>Louka JANSSEN</i>	<i>11/12/10</i>
<i>Paul-Emmanuel BEHIELS</i>	<i>11/12/10</i>
<i>Matthieu Van der Wouwer</i>	<i>18/12/10</i>
<i>Pauline ADRIAENS</i>	<i>16/01/11</i>
<i>Céléna BONNEWIJN</i>	<i>22/01/10</i>



Dans la peine et la paix,  
nous avons célébré les funérailles de

<i>Nadine HANKAR, veuve de</i>	
<i>Ivan-Georges DU MONCEAU de BERGENDAL</i>	<i>03/12/10</i>
<i>Anne VERMEULEN</i>	<i>08/12/10</i>
<i>Robert BRASSEUR, époux de Denise DE WINTER</i>	<i>09/12/10</i>
<i>Stéphane LOGÉ, époux de Dominique CASTELEIN</i>	<i>11/12/10</i>
<i>Pascal PAQUET</i>	<i>18/12/10</i>
<i>Claire NYS, veuve de René MERTENS</i>	<i>29/12/10</i>
<i>André BULENS</i>	<i>04/01/11</i>
<i>Marc DELESTINNE</i>	<i>11/01/11</i>
<i>Sœur Marie STROOBANTS, de la Congrégation des Sœurs du Christ (Aurore)</i>	<i>11/01/11</i>
<i>Danielle LOUIS, épouse de Jacques STASSER</i>	<i>22/01/11</i>





## La paroisse St Nicolas à votre service

### Les prêtres de notre paroisse

Abbé Vincent della Faille (curé) ☎ 02/653 33 02  
Abbé Bruno Tegbesa (vicaire) ☎ 0476/97 18 86  
Abbé François Kabundji (vicaire) ☎ 0472/32 74 18

### Les diacres de notre paroisse

Jacques La Grange 0478/56 20 37 ☎ 02.358.38.22  
Alain David ☎ 02.653.23.46

### Sacristain de notre paroisse

Michel Abts ☎ 0472/427 847

### Secrétariat paroissial

Du Lu au Sa de 10h à 12h ☎ 02.652.24.78

Site de la paroisse: [www.saintnicolaslahulpe.org](http://www.saintnicolaslahulpe.org)

### Adresses mail :

Le curé : [vincent.dellafaille@saintnicolaslahulpe.org](mailto:vincent.dellafaille@saintnicolaslahulpe.org)

Les vicaires : [bruno.tegbesa@saintnicolaslahulpe.org](mailto:bruno.tegbesa@saintnicolaslahulpe.org)  
[francois.kabundji@saintnicolaslahulpe.org](mailto:francois.kabundji@saintnicolaslahulpe.org)

Les diacres: [jacques.lagrange@saintnicolaslahulpe.org](mailto:jacques.lagrange@saintnicolaslahulpe.org)  
[alain.david@saintnicolaslahulpe.org](mailto:alain.david@saintnicolaslahulpe.org)

Le secrétariat: [secretariat@saintnicolaslahulpe.org](mailto:secretariat@saintnicolaslahulpe.org)

La rédaction du Trait d'Union: [TU@saintnicolaslahulpe.org](mailto:TU@saintnicolaslahulpe.org)

Info site internet: [info@saintnicolaslahulpe.org](mailto:info@saintnicolaslahulpe.org)

### Les heures des messes

à l'église Saint-Nicolas, en semaine tous les jours à 9h

### Messes dominicales

à l'église Saint-Nicolas

le samedi à 18h (messe animée par la chorale des jeunes)

le dimanche à 10h (messe avec chants grégoriens)

à 18h (messe animée par la chorale St-Nicolas)

à Saint-Georges (rue Van Dijk)

le dimanche à 9h

à l'Aurore (maison de repos, 737, chaussée de La Hulpe)

le dimanche à 11h

Confessions : avant et après les messes ou sur rendez-vous.

Editeur responsable: Abbé Vincent della Faille, rue des Combattants, 2 - 1310 La Hulpe